*Schulname*

*Schul-Logo*

*Straße  
PLZ Ort*

*Telefonnummer der Schule  
Faxnummer der Schule*

*E-Mail-Adresse der Schule*

**Ansprechpersonen an unserer Schule**

**Контактні особи в нашій школі**

Kommen Sie bitte nicht einfach vorbei. Bitte rufen Sie vorher an und machen Sie einen Termin aus.

Будь ласка, не приходьте спонтанно, а спочатку зателефонуйте і заздалегідь домовитися про зустріч.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Schulleitung/ Адміністрація школи** | | | |
| Schulleiter/-in  stellv. Schulleiter/-in Директор школи  Завуч | *Angelika Mida*  *Siggi Ostermann* | Tel.:  E-Mail:  Tel.:  E-Mail: | Leitung/stellv. Leitung der Schule  Директор школи / заступник директора школи |
| Sekretär/-in  Секретар | Simone Schmidt | Tel.:  E-Mail: | * Krankmeldungen   Лікарняний лист   * Fahrkarten   Проїзний квиток |
| **Klassenleitung/ Класний керівник** | | | |
| Klassenlehrer/-in  Класні керівники | *Sabine Wagner*    *Heinz Sommer* | Tel.:  E-Mail:  Tel.:  E-Mail: | Unterstützung in allen schulischen und persönlichen Angelegenheiten  Підтримка у всіх шкільних і особистих питаннях |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Beratung/** **Консультація** | | | |
| [Schulsozialarbeit](http://www.osz-ruth-cohn.de/images/schulportrait/Sozialpdagogische%20BeratungHomepage.pdf)er/-in  Соціальний працівник | *Uwe Winter* | Tel.:  E-Mail: | * Beratung bei persönlichen Fragen wie familiäre und schulische Probleme Консультація з особистих питаннях, таких як сімейні проблеми і проблеми в школі. * Hilfen bei Anträgen, Behördengängen usw. Надання допомоги при заповненні заяв, відвідуванні установ і т. і. |
| Beratungslehrer/in Вчитель-консультант | *Heinz Sommer* | Tel.:  E-Mail: | Beratung zur Schullaufbahn Консультація з питань шкільного навчання |
| **Berufsorientierung/Praktika/** **Професійна орієнтація / Практика** | | | |
| [Berufsberater/-in](http://www.osz-ruth-cohn.de/service/beratung) Консультант з питань вибору професії |  |  | Beratung zu Praktika, Ausbildung und Studienwahl Консультації з питань вибору практики, професійної освіти та ВНЗ |
| **Elternvertretung/** **Батьківський комітет** | | | |
| Elternvertreter/-in (Vorsitz) Представник від батьків |  |  | Förderverein, Mitarbeit von Eltern in der Schule, Фонд підтримки, співпраця батьків в школі,  Ansprechpartner/-in bei Problemen mit der Schule Контактна особа при виникненні проблем зі школою |